

## SOUS-TITREUR H/F

### Description

PME à taille humaine, BLUE ELEMENTS est spécialisée dans le sous-titrage pour la télévision (TF1, Canal+, M6, Arte) et pour de nombreuses sociétés de production. Nous traitons tous types de contenus audiovisuels (actualités, sport, télé réalité, reportages, fictions, etc.).

### Poste

Intégré(e) à une équipe d'une quinzaine de personnes, vous êtes amené(e) à apprendre et mener à bien différentes missions, à savoir :

- sous-titrage en direct pour les sourds et malentendants (actualités, sport, divertissement)
- sous-titrage en différé pour les sourds et malentendants (fictions, documentaires, reportages, télé réalité)
- transcription (sous-titrage français/français, anglais/anglais, etc.)
- traduction (sous-titrage multilingue)

Notre objectif est de vous faire découvrir le métier de sous-titreur/euse et de faire de vous un réel expert du sous-titrage ! Vous serez formé(e) et accompagné(e) tout au long de votre parcours. C'est pourquoi aucune expérience n'est demandée.

### Profil

Curieux/se et doté(e) d'une bonne culture générale, vous justifiez d'une réelle maîtrise de la langue française (orthographe, syntaxe, élocution) et d'un esprit de synthèse et de reformulation développé.

Pour réaliser la retranscription vocale, il est nécessaire d'être de langue maternelle française.

Notre activité nécessite de la disponibilité, de la flexibilité (horaires) et de la ponctualité.

Nous apprécierons votre sens du service (relation client), votre esprit d'équipe et votre bonne humeur.

L'environnement technique demande une très bonne vitesse de frappe sur clavier et une bonne appréhension des outils informatiques.

### Organisation du travail

Travail en horaires décalés (matinales, soirs, week-ends et jours fériés)

Semaine de 4 jours, 3 jours off consécutifs

Temps plein : 35 heures

Lieu du poste : En présentiel

CDD 6 mois, renouvelable 6 mois

### Organisme employeur

Blue Elements

### Type de poste

Temps plein

### Date de début du poste

Dès que possible

### Durée du contrat

CDD 6 mois renouvelable 6 mois

### Lieu du poste

149bis Cr de la Marne, 33800, Bordeaux

### Horaires

horaires décalés (voir descriptif)

### Date de publication

3 juin 2025

Salaire fixe : 2 100,00€ brut /mois + variables environ 100€

Date de prise de poste : mars – avril 2025

Test d'orthographe/grammaire lors du recrutement

Candidature : joindre CV + lettre de motivation (toute candidature incomplète ne sera pas étudiée)